



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/20977

21 de noviembre de 1989

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

---

**CARTA DE FECHA 15 DE NOVIEMBRE DE 1989 DIRIGIDA POR EL SECRETARIO  
GENERAL AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD**

Tengo el honor de referirme al Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT). En fecha reciente recibí un ofrecimiento del Gobierno de la República Popular de China de aportar cinco observadores militares para que presten servicios en el ONUVT. He recibido también un ofrecimiento del Gobierno de Suiza de aportar cinco observadores militares al ONUVT.

La dotación efectiva del ONUVT se encuentra actualmente en su nivel autorizado de 298 oficiales. En consecuencia, se han celebrado consultas con 10 de los gobiernos que actualmente aportan observadores militares al ONUVT, cada uno de los cuales estuvo de acuerdo en reducir su contingente en un oficial, lo que hará posible aceptar los ofrecimientos de China y Suiza y mantener al mismo tiempo el número de efectivos del ONUVT en el nivel autorizado.

Se han celebrado también consultas con los gobiernos de los países en que se han desplegado fuerzas del ONUVT. Cada uno de ellos ha manifestado su acuerdo con el cambio propuesto en la composición del ONUVT.

Por consiguiente, mi intención sería la de aceptar los ofrecimientos de los Gobiernos de la República Popular de China y de Suiza.

Agradeceré que tenga a bien señalar este asunto a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Javier PEREZ DE CUELLAR